

BC HANDS & VOICES

“What works for your child is what makes the choice right.”™



BC Hands & Voices is a parent-driven, non-profit organization dedicated to supporting families with children who are deaf or hard of hearing.



The value of connecting

聯繫的重要性

作者 Lisa Cable

By Lisa Cable

當我坐在電腦前寫這篇文章的時候，我九歲的女兒莉莉剛剛和一個十幾歲的女孩結束了線上通話，這個對話是由她們共同的聽障資源老師促成的。他們以前見過面，聽障程度相似，助聽設備也相似。今天，我的女兒正在「採訪」她年長的朋友，瞭解她的生活、家庭、愛好以及聽障的感受。通話結束後，莉莉告訴我，她非常喜歡這次談話，並期待著能盡快再通話。這再次提醒我，與那些有著與我們相似經歷和生活故事的人建立聯繫對我們來說是多麼地重要。

在過去九年中，我們的家庭從一些聽障朋友得益不少。以下是一些例子，說明這些關係如何豐富了我們的生活，並擴展了我們的人生。

與成年聽障人士的聯繫

我們有幸認識了許多成年的聽障者，無論是剛從高中畢業的學生，還是已經成為祖父母的人。對莉莉來說，看到成年人過著豐富的生活並追求自己的夢想，一直是鼓



舞人心的。當她還小的時候，這幫助她瞭解到有一群像她一樣的人，隨時會支持她。隨著她年齡的增長，這也提醒我們，她的聽障並不是限制她取得成就的因素。對於我們這些父母來說，能夠瞭解這些成年人的不同生活經歷和心路歷程，能為我們的決策以及如何在女兒成長過程中支持她提供了參考。

We acknowledge the financial support of the Province of British Columbia.
我們感謝卑詩省的財政支持。

BC HANDS & VOICES

The value of connecting

By Lisa Cable

我們有一位聽障朋友，既是母親又是祖母。多年來，她與我分享了她環球旅行的故事，以及撫養健聽孩子和孫子的幽默軼事。她是一個我可以向她提出誠實的（有時是愚蠢的）問題並得到坦率且深思熟慮地回答的人。她是我女兒珍愛的朋友，並鼓勵我女兒要對學習充滿熱情。

與其他家長的聯繫

我們有一群很好的朋友，其中一些已經與我們相處了幾十年，更像是家人。然而，即使與這些親密的朋友在一起，也總是有必要向他們解釋我們女兒的助聽設備、無障礙獲取信息和溝通的需求，以及養育一個聽障孩子的感受。當你面對其他聽障孩子的父母時就不會有解釋的需要。儘管我們的故事可能非常不同，但我們對多年來的決策和倡導以及一路上的起伏有一種心有靈犀的理解。

寒假期間，我們在家裡與幾位這些朋友聚會。環顧我們的餐桌，看到那些可能從來沒有交集的家庭，因我們孩子出生的偶然情況下而聚集在一起分享食物、用口語或手語暢談和玩樂，那感覺真是太特別了。

與其他孩子的聯繫

安心立命，與他人建立聯繫是成長的關鍵部分。莉莉有很多健聽的朋友和家人，但多年來我們也與她的聽障同齡人建立了友誼。維持和建立這些友誼是我們作

為父母的首要任務，因為我們知道在她的生活中擁有“和她一樣”的人是多麼重要。當他們在一起時，他們不必談到他們無障礙獲取信息的需求，或他們的助聽器，或他們作為聽障人士的自我形象，他們只是享受和摯友在一起的好時光。但潛意識裡，他們知道他們的人生路和同齡的健聽朋友會不相同，也正是這種認知，將彼此之間的獨特關係牢固起來。

在上幼兒園之前，我女兒參加幼兒療育計劃，她很容易與其他聽障兒童共度時光。一旦她去上小學，我們就意識到這些關係需要事先安排和計劃。她的一些最要好的朋友並不住在我們的社區，因此我們想方設法通過 FaceTime 聊天及在春假和暑假期間聚會來保持聯繫。我們嘗試參加所有為學齡兒童提供的精彩項目，例如今日聽障青年營項目（Deaf Youth Today camps & programs）以及 CHHA-BC 夥伴活動營（CHHA-BC Buddies events & camps），以便莉莉定期有機會與她的聽障同齡朋友玩樂和交往。

在你孩子的成長過程中，並不是你遇到的每一個人都會成為終生的朋友。我希望你能找到那些特殊的少數人 -- 因為這些友誼帶來了真正的快樂和歸屬感。